

(1)

**568** (1955 - 1956) — N° 4

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1956-1957.

27 FEBRUARI 1957.

**WETSONTWERP**

betreffende de Fondsen voor Bestaanszekerheid.

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER BERTRAND  
OP DE TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 12.

In het eerste lid, 5<sup>de</sup> regel, van de nederlandse tekst de woorden « de Commissie » vervangen door « het paritair Comité ».

**VERANTWOORDING.**

Het is alleen een wijziging naar de vorm — daar het Fonds voor Bestaanszekerheid niet afhangt van een Commissie, doch van het « Paritair Comité ».

**568** (1955 - 1956) — N° 4

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1956-1957.

27 FÉVRIER 1957.

**PROJET DE LOI**

concernant les Fonds de sécurité d'existence.

AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. BERTRAND  
AU TEXTE  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 12.

Au premier alinéa, 5<sup>me</sup> ligne, du texte néerlandais, remplacer les mots « de Commissie » par les mots « het paritair Comité ».

**JUSTIFICATION.**

Il s'agit uniquement d'une modification de forme du texte néerlandais, le Fonds de sécurité d'existence ne relevant pas d'une commission, mais de la « Commission paritaire ».

**A. BERTRAND.**

*Zie :*

568 (1955-1956) :

- N° 1 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.

*Voir :*

568 (1955-1956) :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.